

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 101 (2003)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gätzi AG

Geometer und Ingenieure  
Rigistrasse 37, 6340 Baar

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, tätig in allen Sparten der Vermessung, im Leitungskataster, sowie bei der Planung und Ausführung von Projekten im Bereich Tiefbau und Umwelt.

Für die Leitung des Bereiches Vermessung/Geomatik suchen wir eine(n) qualifizierte(n)

### Geomatikingenieurin Geomatikingenieur

Sie unterstützen unsere MitarbeiterInnen der Vermessungsabteilung in den Gebieten Amtliche Vermessung und Baupolizei und leiten spezielle Projekte im Rahmen der Erneuerung AV93 sowie dem Aufbau unseres Landinformationssystems.

Sie bringen Ihr fachliches Know-how mit (C-Plan-Kenntnisse von Vorteil), wir arbeiten Sie mit zielgerichteter Weiterbildung gründlich ein. Das garantiert Ihnen, zusammen mit unserem jungen Team, die abwechslungsreichen Aufgaben zu lösen.

Falls Sie sich interessieren, bitten wir Sie um die üblichen Bewerbungsunterlagen, telefonieren oder mailen Sie uns. Volle Diskretion ist selbstverständlich. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**Gätzi AG** Geometer und Ingenieure  
Rigistrasse 37 6340 Baar  
Telefon 041 760 33 34

Hr. Karl Gätzi  
karl.gaetzi@geozug.ch

## PORTA +PARTNER

ISO 9001 zertifiziert

Ingenieure · Planer · Geometer  
Brugg · Windisch · Lenzburg

Wir sind ein im Kanton Aargau verankertes, unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro mit rund 50 Mitarbeitenden an 3 Standorten. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

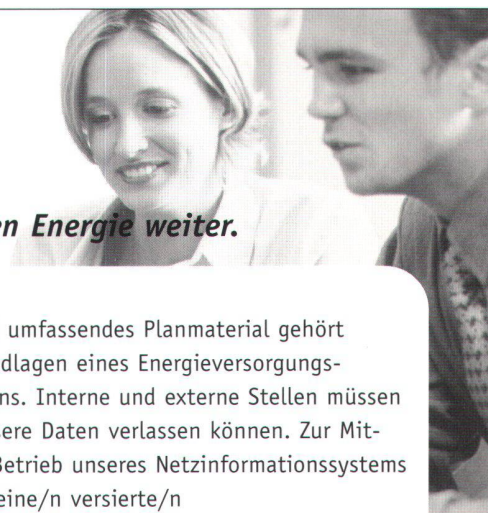
### Geomatikingenieur/in FH/HTL

- Sie bearbeiten anspruchsvolle Projekte in der Amtlichen Vermessung und Spezialvermessung. Im weiteren sind Sie für die Einführung neuer Technologien und Verfahren in der Vermessung und Geoinformatik zuständig.
- Sie wollen sich beruflich weiterentwickeln und im Team ehrgeizige Ziele erreichen.
- Sie sind es gewohnt selbstständig und kundenorientiert zu arbeiten und haben bereits erste Berufserfahrung gesammelt.
- Sie bringen gute Informatik-Kenntnisse mit und suchen eine längerfristige Anstellung.
- Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit grosser Selbstständigkeit und leistungsorientiertem Lohnmodell.
- Wir haben modernste Arbeitsmittel und Jahresarbeitszeit.
- Wir befinden uns im Zentrum von Brugg in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an:

**Porta + Partner**  
Ingenieure – Planer – Geometer  
Neumarkt 1, 5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herrn Reto Porta kontaktieren (Tel. 056 460 97 97). Aktuelle Informationen zur Unternehmung finden sie auch unter: [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch)



### Wir geben Energie weiter.

Exaktes und umfassendes Planmaterial gehört zu den Grundlagen eines Energieversorgungsunternehmens. Interne und externe Stellen müssen sich auf unsere Daten verlassen können. Zur Mithilfe beim Betrieb unseres Netzinformationssystems suchen wir eine/n versierte/n

## Zeichnerin/Zeichner

Die Datenbearbeitung mit dem GIS sowie Einmessung und Sachdatenerhebung sind Ihre Hauptaufgaben. Sie erstellen aber auch weitere Betriebsdokumentationen. Mit einer gezielten Einarbeitung werden Sie bei uns in das sehr interessante Arbeitsgebiet eingeführt.

Ideale Voraussetzung für diese Tätigkeit ist eine Berufslehre als Geomatiker/in (Vermessungszeichner/in) oder Tiefbauzeichner/in mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Vermessung. Anwenderkenntnisse in GIS und CAD runden Ihr Berufsprofil ab. Mit den wichtigsten Anwendungen von MS Office sind Sie bestens vertraut. Sie übernehmen gerne Verantwortung und schätzen das selbständige Arbeiten in einem Team.

Als fortschrittliches und kundenorientiertes Energie-Dienstleistungsunternehmen bieten wir Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und ein vielseitiges, entwicklungsfähiges Aufgabenspektrum in einem dynamischen Arbeitsumfeld. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Rolf Hartmann (Tel. 031 321 93 27, E-Mail: [rolf.hartmann@ewb.ch](mailto:rolf.hartmann@ewb.ch)) und Herr Ulrich Affolter (Tel. 031 321 93 62, E-Mail: [ulrich.affolter@ewb.ch](mailto:ulrich.affolter@ewb.ch)) gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die Personalabteilung.

### Energie Wasser Bern

Personalabteilung  
Monbijoustrasse 11  
Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 321 32 21  
[www.ewb.ch](http://www.ewb.ch)  
Partner von Swisspower





KANTON GRAUBÜNDEN

**Möchten Sie Beruf  
und Freizeit verbinden?**

**Graubünden: Die Nummer eins!**

**Amt für Landwirtschaft,  
Strukturverbesserungen  
und Vermessung**  
Grabenstrasse 8, 7000 Chur

**Kontaktpersonen:**  
Aurelio Casanova, Tel. 081 257 24 31  
E-Mail: aurelio.casanova@alsv.gr.ch

**Sachbearbeiterin oder  
Sachbearbeiter Meliorationen**

**Ihr Aufgabengebiet:** Sie sind für die administrative und technische Betreuung von Gesamtmeliorationsprojekten im Kanton Graubünden verantwortlich und beraten Genossenschaften und Gemeinden in entsprechenden Sachfragen. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören die Oberaufsicht über die technischen und baulichen Arbeiten, die Bearbeitung von Subventionsgesuchen, die finanzielle, technische und rechtliche Betreuung laufender Projekte sowie die Erarbeitung von Stellungnahmen im Fachgebiet. Im Weiteren betreuen Sie die fachspezifischen EDV-Programme (Access).

**Sie bringen mit:** Abschluss eines Hochschulstudiums als Kulturlandingenieur oder eine gleichwertige Ausbildung sowie mehrjährige Erfahrung im Meliorationswesen. Diese verantwortungsvolle Tätigkeit verlangt hohe Flexibilität, Verhandlungs- und Führungsgeschick, Organisationstalent und Kommunikationsfähigkeit, gute Umgangsformen sowie die Bereitschaft, in einem kleinen Team die anfallenden Arbeiten selbstständig auszuführen. Sie verfügen über Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und nach Möglichkeit über Italienisch- und Romanischkenntnisse. Gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt.

Arbeitsbeginn:

1. Juni 2004

Arbeitsort:

Chur

**Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien bis am 17. Oktober 2003. Sie finden uns auch auf dem Internet unter [www.gr.ch/stellen](http://www.gr.ch/stellen)**



Vermessungsamt des Kantons Zug  
GIS-FACHSTELLE

Die GIS-Fachstelle koordiniert die GIS-Anwendungen im Kanton Zug und stellt Basisdaten zur Verfügung. Für den Aufbau einer Metadatenbank und die Erfassung und Abgabe von Daten suchen wir eine(n)

## Geomatiker/in

mit einem Arbeitspensum von 50%.

Nach einer umfassenden Einarbeitung erwartet Sie eine herausfordernde, vielseitige Tätigkeit in einem kleinen Team, in der Sie Ihr Fachwissen voll einbringen und erweitern können. Ein moderner Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie flexible Arbeitszeiten machen Ihre zukünftige Arbeit noch attraktiver.

Sie sind initiativ und haben Erfahrung mit GIS-Produkten, vorzugsweise mit GeoMedia, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf (Peter Berchtold, Telefon 041 728 56 51, [peter.berchtold@di.zg.ch](mailto:peter.berchtold@di.zg.ch)) oder senden Sie Ihre Bewerbung an

Vermessungsamt des Kantons Zug  
Aabachstrasse 5  
6300 Zug

Fachhochschule  
beider Basel  
Nordwestschweiz

Departement

**FHBB**

**Bau**

Vermessung  
und Geoinformation

Infolge Wechsels des Stelleninhabers in die Schulleitung ist auf Beginn des Sommersemesters 2004 folgende Stelle zu besetzen:

## Dozentin / Dozent

**für die Gebiete Geoinformatik und Geoinformationssysteme**

### Zu Ihren Aufgaben gehören

- Lehrtätigkeit in GIS-Grundlagen, Geodatenmodellierung, NIS und Mobile GIS, einschliesslich der Betreuung von Praktika, Projekt- und Diplomarbeiten
- Akquisition und Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten in Zusammenarbeit mit Partnern der Privatwirtschaft und der öffentlichen Hand

### Wir suchen eine Persönlichkeit mit

- Hochschulabschluss (ETH/FH, ev. Promotion) oder gleichwertiger Ausbildung
- ausgewiesener Berufspraxis im Fachgebiet, nach Möglichkeit mit Erfahrung in Projektleitung sowie anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen
- klaren Vorstellungen über die Weiterentwicklung des eigenen Fachbereichs und mit der Bereitschaft und Fähigkeit, Lehre und Forschung zu verbinden
- der Bereitschaft zur kooperativen Zusammenarbeit mit dem Dozierendenkollegium

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Prof. Dr. Reinhard Gottwald, Abteilungsleiter VGI, Tel. +41 61 467 43 39, E-mail: [r.gottwald@fhbb.ch](mailto:r.gottwald@fhbb.ch) oder <http://www.fhbb.ch/geomatik/>

Bitte verlangen Sie unser detailliertes Bewerbungsformular und senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen **bis 14. November 2003** an:

**FHBB Fachhochschule beider Basel, z.H. Prof. Dr. R. Gottwald, Gründenstrasse 40, CH-4132 MuttENZ**



Tiefbau  
Umwelttechnik  
Planung  
Moderne Melioration  
Vermessung  
Geoinformatik

K I P

KNOBLAUCH INGENIEUR UND PLANER

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

## Geomatikerin / Geomatiker

für die Bearbeitung von Projekten in der amtlichen Vermessung, Nachführung und Bauvermessung.

### Ihre Stärken:

- Sie verfügen über gute EDV- und CAD-Kenntnisse (vorteilhaft C-Plan)
- Sie sind teamfähig und belastbar
- Sie übernehmen gerne Verantwortung

### Unsere Stärken:

- Kunden- und mitarbeiterorientierte Unternehmenskultur
- Angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Leistungsorientierte Entlohnung
- Moderne Infrastruktur

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Herr B. Tardy steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

### KIP Knoblauch Ingenieur und Planer

5610 Wohlen / 5630 Muri  
Tel. 056 618 30 10 Fax 056 618 30 11  
Internet: www.kip.ch Mail: info@kip.ch

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir einen/eine

## Geomatikingenieur/in FH/HTL oder ETH

- Sie führen unsere Abteilung Amtliche Vermessung in dem Bereich Neuvermessung.
- Sie haben mehrere Jahre Berufserfahrung in der Amtlichen Vermessung.
- Sie haben ein Flair für EDV.
- Sie haben Organisationstalent und übernehmen gerne Verantwortung.
- Wir bieten eine interessante Herausforderung mit grosser Selbständigkeit.
- Wir bieten modernste EDV- und Vermessungsarbeitsmittel.
- Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro im Mittelland.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.

Chiffre 1205, SIGImedia ag, Pfaffacherweg 189, Postfach 19, CH-5246 Scherz.



**Lüscher & Aeschlimann AG**

Ingenieur- und Vermessungsbüro

### Ihr neuer Arbeitsort: Anet oder Ins?

Das Ingenieur- und Vermessungsbüro **Lüscher & Aeschlimann AG** hat seinen Sitz in Ins (franz. Anet). Modernste Technologien und v.a. flexible und motivierte Mitarbeiter/innen erlauben es dieser Firma, heute qualitativ abgesicherte Dienstleistungen (ISO-zertifiziert seit 1996) in einem grossen geografischen Raum der Kantone BE, NE, JU, FR, und VD anzubieten. Gesucht wird eine/n

## Ingenieur/in ETH/FH

### Aufgaben

Ihre ersten Einsätze und Projekte werden in den Bereichen **allgemeine Gemeinde-Ingenieurarbeiten** und **Generellen Entwässerungsplanungen GEP** liegen. Aber auch in nachfolgend aufgeführten Gebieten werden Sie als Berater, Projektleiter etc. tätig sein: Renaturierung, Melioration, Wegbau, Landumlegung, Wasserbau etc.

### Anforderungen

Idealerweise verfügen Sie über einen Abschluss als **Umweltingenieur/in (Kulturingenieur/in) ETH**. Bei Erfahrung in den entsprechenden Fachbereichen sind selbstverständlich auch Bewerber/innen mit ETH- oder FH-Abschluss als **Geomatik-** oder **Bauingenieur/in** herzlich willkommen. Sie verfügen über praktische Erfahrung in möglichst vielen der oben erwähnten Fachgebieten und Sie können auch in **Französisch** ohne Probleme unsere Kunden beraten. Von Vorteil ist es, wenn Sie zudem das Geometerpatent besitzen und mit GIS vertraut sind.

Bei Lüscher & Aeschlimann AG erwartet Sie nicht nur ein breites und interessantes Aufgabengebiet, sondern es bietet sich Ihnen hier bei Interesse auch die **Möglichkeit einer zukünftigen Partnerschaft**. Wenn Sie weitere Informationen wünschen, dann senden Sie Ihre Unterlagen oder wenden Sie sich für erste Informationen telefonisch oder per Mail an Herrn Aeschlimann.

Lüscher & Aeschlimann AG  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Moosgasse 31  
3232 Ins  
Telefon +41 (0)32 313 19 65  
charles-henri.aeschlimann@la-ing.ch

Per completare il nostro gruppo della sezione misurazioni cerchiamo per data da convenire

## Disegnatore catastale/geomatico

Campi d'attività:

- misurazione ufficiale
- catasto delle condotte
- misurazioni di controllo e in genere
- geomatica (Geos4, Adalin)

Qualora fosse interessato a far parte di un piccolo gruppo ci farebbe piacere una sua completa richiesta di lavoro.

Ufficio d'ingegneria e misurazioni

**Giudicetti e Baumann**

Casella postale 154, 6535 Roveredo/GR